

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:
Dydd Mawrth, 11 Chwefror 2014

Amser y cyfarfod:
13:30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Pleidleisiau a Thrafodion (179)

1 Cwestiynau i'r Prif Weinidog

Dechreuodd yr eitem am 13.30

Gofynnwyd y 9 cwestiwn cyntaf. Tynnwyd cwestiwn 10 yn ôl. Gwahoddodd y Llywydd arweinwyr y pleidiau i ofyn cwestiynau i'r Prif Weinidog ar ôl cwestiwn 2.

Cwestiwn Brys

Dechreuodd yr eitem am 14.16

Nick Ramsay (Mynwy): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y bygythiad o golli 650 o swyddi yn Avana Bakeries yn Nhŷ-du?

2 Datganiad a Chyhoeddiad Busnes

Dechreuodd yr eitem am 14.24

3 Dadl: Bil drafft Cymru

Dechreuodd yr eitem am 14.35

Cytunodd y Pwyllgor Busnes y caiff unrhyw bleidleisiau sydd eu hangen ar y cynnig eu gwneud yn syth ar ôl yr eitem.

NDM5426 Lelsey Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn croesawu cyhoeddi Bil Cymru drafft gan Lywodraeth y DU.

Cyflwynwyd y gwelliant canlynol:

Gwelliant 1 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu y dylai Deddf Cymru yn y dyfodol ddarparu ar gyfer yr ysgogiadau economaidd sy'n angenrheidiol i alluogi Llywodraeth Cymru i greu swyddi a thwf ac na ddylai pwerau rhannu treth incwm gael eu cyfyngu gan y system 'cam clo'.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
52	0	0	52

Derbyniwyd gwelliant 1.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

NDM5426 Lelsey Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn croesawu cyhoeddi Bil Cymru drafft gan Lywodraeth y DU.
2. Yn credu y dylai Deddf Cymru yn y dyfodol ddarparu ar gyfer yr ysgogiadau economaidd sy'n angenrheidiol i alluogi Llywodraeth Cymru i greu swyddi a thwf ac na ddylai pwerau rhannu treth incwm gael eu cyfyngu gan y system 'cam clo'.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
55	0	0	55

Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.

Am 15.37, cafodd y trafodion eu hatal dros dro am ddeg munud. Cafodd y gloch ei chanu bum munud cyn ailgynnull ar gyfer trafodion Cyfnod 3 ar y Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru).

4 Dadl Cyfnod 3 o dan Reol Sefydlog 26.44 ar y Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru)

Dechreuodd yr eitem am 15.47

Derbyniwyd gwelliant 174 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 175 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 176 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 177 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 178 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 179 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 180 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 181 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 60 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 281 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 182 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 183 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 46 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 184 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 185 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 186 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 187 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 188 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 315:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
27	0	28	55

Fel sy'n ofynnol o dan Reol Sefydlog 6.20, defnyddiodd y Llywydd ei phleidlais fwrw drwy bleidleisio yn erbyn y gwelliant. Felly, gwrthodwyd y gwelliant.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 316:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
27	0	28	55

Fel sy'n ofynnol o dan Reol Sefydlog 6.20, defnyddiodd y Llywydd ei phleidlais fwrw drwy bleidleisio yn erbyn y gwelliant. Felly, gwrthodwyd y gwelliant.

Derbyniwyd gwelliant 189 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 190 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 191 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Ni chynigwyd gwelliant 75A.

Ni chynigwyd gwelliant 75B.

Ni chynigwyd gwelliant 75C.

Pwynt o Drefn

Nododd Lindsay Whittle nad oedd manylion am yr effeithiau canlyniadol ar welliannau eraill wedi eu cynnwys yn y drefn bleidleisio a gylchredwyd i Aelodau cyn y cyfarfod yr wythnos diwethaf, pan drafodwyd y gwelliannau hyn. O ganlyniad, nododd Lindsay Whittle na fyddai'n pleidleisio yn y modd a fynegodd yn ystod y ddadl.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 75:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
39	10	5	54

Derbyniwyd gwelliant 75.

Gan fod gwelliant 75 wedi'i gytuno, methodd gwelliannau 331 a 332.

Derbyniwyd gwelliant 192 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Ni chynigwyd gwelliant 76A

Derbyniwyd gwelliant 76 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 77 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 193 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 194 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 195 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 47 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 196 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 197 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 198 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 199 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 320:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
26	0	28	54

Gwrthodwyd gwelliant 320.

Derbyniwyd gwelliant 200 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 201 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 202 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 203 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 87:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
17	0	37	54

Gwrthodwyd gwelliant 87.

Gan fod gwelliant 87 wedi'i wrthod, methodd gwelliannau 88, 89, 90 a 91.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 92:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
17	0	37	54

Gwrthodwyd gwelliant 92.

Derbyniwyd gwelliant 204 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 205 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 206 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 207 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 208 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 209 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 210 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 211 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 212 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 213 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 214 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 215 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 216 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 217 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 218 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 219 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 220 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 221 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 222 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 224 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 223 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 98:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
14	1	39	54

Gwrthodwyd gwelliant 98.

Gan fod gwelliant 98 wedi'i wrthod, methodd gwelliannau 96 a 97.

Derbyniwyd gwelliant 282 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 283 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 284 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 285 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 286 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 287 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Am 18.06, cafodd y trafodion eu hatal dros dro am 20 munud. Cafodd y gloch ei chanu bum munud cyn ailgynnull ar gyfer trafodion Cyfnod 3 ar y Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru).

Derbyniwyd gwelliant 288 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 225 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 226 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 227 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 228 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 229 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 230 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 48 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 49 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 231 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 232 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 233 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 234 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 235 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 236 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 237 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Ni chynigwyd gwelliant 238.

Derbyniwyd gwelliant 239 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 240 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 241 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 242 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 243 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 244 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 245 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 310:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
15	0	39	54

Gwrthodwyd gwelliant 310.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 311:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
15	0	39	54

Gwrthodwyd gwelliant 311.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 312:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
15	0	39	54

Gwrthodwyd gwelliant 312.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 313:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
15	0	39	54

Gwrthodwyd gwelliant 313.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 314:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
15	0	39	54

Gwrthodwyd gwelliant 314.

Derbyniwyd gwelliant 246 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 325:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
27	0	28	55

Fel sy'n ofynnol o dan Reol Sefydlog 6.20, defnyddiodd y Llywydd ei phleidlais fwrw drwy bleidleisio yn erbyn y gwelliant. Felly, gwrthodwyd y gwelliant.

Gan fod gwelliant 325 wedi'i wrthod, methodd gwelliannau 326, 327, 328, 329, 330 a 324.

Derbyniwyd gwelliant 247 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 248 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 249 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 250 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 251 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 252 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 253 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 254 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 255 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 256 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 257 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 258 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 259 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 289 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 290 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 291 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 78A yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 78 fel y'i diwygiwyd yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 79 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 80 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 260 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 261 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 50 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 51 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 52 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 53 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 262 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 263 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 322:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
15	0	39	54

Gwrthodwyd gwelliant 322.

Gan fod gwelliant 322 wedi'i wrthod, methodd gwelliant 323.

Derbyniwyd gwelliant 264 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 265 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 266 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 267 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 268 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 269 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 54 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 270 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Tynnwyd gwelliant 84 yn ôl yn unol â Rheol Sefydlog 12.27.

Derbyniwyd gwelliant 81 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 271 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 85 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 55 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 56 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 57 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 272 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 94 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 273 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 58 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 274 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 275 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 276 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 277 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 278 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Ni chynigwyd gwelliant 95.

Derbyniwyd gwelliant 279 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 280 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 86:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
27	0	28	55

Fel sy'n ofynnol o dan Reol Sefydlog 6.20, defnyddiodd y Dirprwy Lywydd ei bleidlais fwrw drwy bleidleisio yn erbyn y gwelliant. Felly, gwrthodwyd y gwelliant.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 93:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
27	0	28	55

Fel sy'n ofynnol o dan Reol Sefydlog 6.20, defnyddiodd y Dirprwy Lywydd ei bleidlais fwrw drwy bleidleisio yn erbyn y gwelliant. Felly, gwrthodwyd y gwelliant.

Derbyniwyd gwelliant 59 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 99 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 100 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 101 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 102 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 103 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 104 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 105 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 106 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 73 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 74 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 6 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Derbyniwyd gwelliant 107 yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

Barnwyd bod holl adrannau ac atodlenni'r Bil wedi'u derbyn, gan ddod â thrafodion Cyfnod 3 i ben.

Nododd y Dirprwy Lywydd, ar gyfer y cofnod, fod y canlyniad ar gyfer gwelliant 237 wedi'i alw fel 238 mewn camgymeriad. Mae'r canlyniad ar gyfer 237 yn sefyll. Fodd bynnag, ni chynigwyd welliant 238. Felly ni wnaed penderfyniad ar welliant 238 yng Nghyfnod 3.

5 Cynnig o dan Reol Sefydlog 26.45 i'r Cynulliad drafod y gwelliannau i'r Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) yn ystod Cyfnod Adrodd

Dechreuodd yr eitem am 20.54

Yn unol â Rheol Sefydlog 26.45 gwnaeth y Ddirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol gynnig bod y Cynulliad yn ystyried gwelliannau pellach yn ystod y Cyfnod Adrodd.

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 12.36

Daeth y cyfarfod i ben am 20:55

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30, Dydd Mercher, 12 Chwefror 2014